

| Dział | Rozdział | §    | Nr | Nazwa zadania                                                                                                                             | Zaangażowanie | Środki                       | Plan na 2012 r. | Wykonanie  | Pozostało    | Zobowiązania |
|-------|----------|------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|-----------------|------------|--------------|--------------|
| 010   | 01008    | 6050 | 01 | Budowa nowego odcinka rowu (ok. 200 mb) na ul. Astrów (ul. Słonecznikowa) w m. Stanowice                                                  | 70.749,82     | Budżet<br>Ochrona środowiska | 72.000,00       | 0,00       | 72.000,00    | 69.273,82    |
|       | 01008    | 6050 | 05 | Budowa przepustu w rowie melioracyjnym w Stanowicach                                                                                      | 0,00          | Budżet                       | 30.000,00       | 0,00       | 30.000,00    |              |
| 010   | 01010    | 6050 | 10 | Budowa sieci wodociągowej na terenie SRG Godzikowice                                                                                      | 12.484,00     | Budżet                       | 12.484,00       | 0,00       | 12.484,00    | 12.484,00    |
|       | 01010    | 6050 | 11 | Sieć wodociągowa Godzikowice, Godzikowice – Osiek – rozbudowa                                                                             | 8.115,00      | Budżet                       | 8.115,00        | 0,00       | 8.115,00     | 8.115,00     |
|       | 01010    | 6050 | 16 | Sieć wodociągowa Jaczkowice – Godzinowice – Niwnik - Gaj Oł. - rozbudowa                                                                  | 5.743,00      | Budżet                       | 5.743,00        | 0,00       | 5.743,00     | 5.743,00     |
|       | 01010    | 6050 | 15 | Sieć wodociągowa w m. Siedlce, Zakrzów, Marcinkowice, Stanowice, Stanowice-Lotnisko ... z SUW Siedlce                                     | 102.249,10    | Budżet                       | 107.962,00      | 0,00       | 107.962,00   | 29.962,00    |
|       | 01010    | 6050 | 17 | Sieć wodociągowa w m. Zabardowice – rozbudowa                                                                                             | 2.121,00      | Budżet                       | 2.121,00        | 0,00       | 2.121,00     | 2.121,00     |
|       | 01010    | 6057 | 18 | Budowa SUW Bystrzyca wraz z budową sieci wodociągowej i przebudową – modernizacją istniejącej sieci wodociągowej w m. Bystrzyca i Janików | 2.174.532,07  | Budżet                       | 2.174.532,07    | 635.779,39 | 1.538.752,68 | 599.944,41   |
|       | 01010    | 6059 | 18 | Budowa SUW Bystrzyca wraz z budową sieci wodociągowej i przebudową – modernizacją istniejącej sieci wodociągowej w m. Bystrzyca i Janików | 807.888,75    | Budżet                       | 1.002.514,00    | 117.061,09 | 885.452,91   | 268.312,59   |
| 600   | 60016    | 6050 | 20 | Budowa drogi dojazdowej do działek przemysłowych w SRG w Godzikowicach                                                                    | 59.040,00     | Budżet                       | 60.000,00       | 0,00       | 60.000,00    |              |
|       | 60016    | 6050 | 21 | Budowa dróg z chodnikami na terenie SRG Stanowice                                                                                         | 62.730,00     | Budżet                       | 63.000,00       | 0,00       | 63.000,00    | 62.730,00    |
|       | 60016    | 6050 | 02 | Budowa mostu w drodze gminnej w Jakubowicach                                                                                              | 0,00          | Budżet                       | 30.000,00       | 0,00       | 30.000,00    |              |
|       | 60016    | 6050 | 73 | Projekt sieci kanalizacji deszczowej jako odwodnienie ul. Malinowa (600 mb) w Stanowicach                                                 | 58.000,00     | Budżet                       | 58.000,00       | 58.000,00  | 0,00         |              |
|       | 60016    | 6050 | 74 | Projekt sieci kanalizacji deszczowej jako odwodnienie drogi w Stanowicach (ul. Brzozowa – 1.200mb)                                        | 64.000,00     | Budżet                       | 64.000,00       | 64.000,00  | 0,00         |              |
|       | 60016    | 6050 | 75 | Projekt drogi z chodnikami i oświetleniem ulicznym (ul. Malinowa w Stanowicach)                                                           | 60.000,00     | Budżet                       | 60.000,00       | 60.000,00  | 0,00         |              |
|       | 60016    | 6050 | 83 | Projekt drogi z chodnikami i oświetleniem ulicznym (ul. Brzozowa, Ogrodowa i Irysowa w Stanowicach)                                       | 65.000,00     | Budżet                       | 65.000,00       | 65.000,00  | 0,00         |              |
|       | 60016    | 6050 | 56 | Rozbudowa ul. Stalowej w Godzikowicach                                                                                                    | 13.200,00     | Budżet                       | 13.200,00       | 0,00       | 13.200,00    |              |
|       | 60016    | 6050 | 46 | Przebudowa drogi leśnej nr 19 stanowiącej dojazd przeciwpożarowy w leśnictwie Oława                                                       | 0,00          | Budżet                       | 46.000,00       | 0,00       | 46.000,00    |              |
| 710   | 71035    | 6050 | 04 | Budowa cmentarza w Marcinkowicach – I etap                                                                                                | 36.900,00     | Budżet                       | 50.000,00       | 0,00       | 50.000,00    |              |
|       | 71035    | 6050 | 25 | Budowa kaplicy cmentarnej w Bystrzycy                                                                                                     | 16.986,13     | Budżet                       | 20.800,00       | 16.986,13  | 3.813,87     |              |
| 754   | 75412    | 6050 | 32 | Budowa remizy strażackiej w Siedlcach                                                                                                     | 10.947,00     | Budżet                       | 100.000,00      | 0,00       | 100.000,00   |              |
| 801   | 80101    | 6050 | 07 | Budowa hali sportowej przy S.P. w Gać                                                                                                     | 1.509.752,92  | Budżet                       | 1.522.655,00    | 80.627,83  | 1.442.027,17 |              |
| 900   | 90001    | 6050 | 14 | Budowa kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Oweżary z włączeniem do kanalizacji sanitarnej w Oleśnicy Małej w Gminie Oława             | 0,00          | Budżet                       | 10.000,00       | 0,00       | 10.000,00    |              |
|       | 90001    | 6050 | 78 | Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Stanowicach i Marcinkowicach                                                                     | 63.960,00     | Budżet<br>Ochrona środowiska | 64.000,00       | 51.168,00  | 12.832,00    | 12.792,00    |
|       | 90001    | 6050 | 57 | Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w m. Maszków, Gać, Psary, Niemil, Osiek, Chwalibóżyce, Jankowice Małe                              | 3.444,00      | Budżet                       | 5.000,00        | 0,00       | 5.000,00     |              |
|       | 90001    | 6050 | 58 | Wykonanie studni pomiarowej z przepływomierzem do kanalizacji                                                                             | 0,00          | Budżet                       | 20.000,00       | 0,00       | 20.000,00    |              |

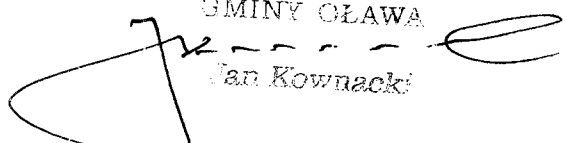
|     |       |      |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                 |              |              |              |           |
|-----|-------|------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------|
|     |       |      |    | sanitarnej w m. Gać                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                 |              |              |              |           |
|     | 90001 | 6050 | 13 | Sieć kanalizacji sanitarnej w m. Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska wraz z remontem i budową chodników oraz odwodnieniem w Gminie Oława                                                                                                                                                                                                                                  | 456.425,06   | Budżet                          | 467.037,00   | 0,00         | 467.037,00   | 5.050,38  |
|     | 90001 | 6050 | 13 | Sieć kanalizacji sanitarnej w m. Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska wraz z remontem i budową chodników oraz odwodnieniem w Gminie Oława                                                                                                                                                                                                                                  | 28.876,00    | Budżet<br>Ochrona<br>środowiska | 28.876,00    | 20.037,71    | 8.838,29     |           |
|     | 90001 | 6050 | 13 | Sieć kanalizacji sanitarnej w m. Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska wraz z remontem i budową chodników oraz odwodnieniem w Gminie Oława                                                                                                                                                                                                                                  | 890.000,00   | Inne<br>Dotacja z<br>WFOŚiGW    | 890.000,00   | 0,00         | 890.000,00   |           |
|     | 90001 | 6050 | 13 | Sieć kanalizacji sanitarnej w m. Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska wraz z remontem i budową chodników oraz odwodnieniem w Gminie Oława                                                                                                                                                                                                                                  | 1.720.700,00 | pożyczka                        | 1.720.700,00 | 0,00         | 1.720.700,00 |           |
|     |       |      |    | <i>Sieć kanalizacji sanitarnej dla m: Siedlce, Zakrzów, Marcinkowice, Stanowice, Stanowice lotnisko, Jankowice, Lizawice, Sobocisko, Zabardowice, Miłonów, Marszowice, Gaj Oławski, Jaczkowice, Godzinowice, Niwnik, Bolechów, Drzemlikowice, Siecieborowice wraz z kolektorami tranzytowymi i oczyszczalnią ścieków na terenie Strefy Rozwoju Gospodarczego Stanowice</i> |              | X                               | X            | X            | X            |           |
|     | 90001 | 6050 |    | ETAP I – budowa oczyszczalni ścieków wraz z kanalizacją sanitarną w m: Marcinkowice, Stanowice i na terenie Strefy Rozwoju Gospodarczego                                                                                                                                                                                                                                   |              | X                               | X            | X            | X            |           |
|     |       |      | 97 | ETAP Ia – Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kolektorem zrzutowym ścieków oczyszczonych do rzeki Odry – SRG Stanowice                                                                                                                                                                                                                                                      | 344.451,53   | Budżet<br>Ochrona<br>środowiska | 473.550,00   | 278.750,00   | 194.800,00   | 984,00    |
|     |       |      | 97 | ETAP Ia – Budowa oczyszczalni ścieków wraz z kolektorem zrzutowym ścieków oczyszczonych do rzeki Odry – SRG Stanowice                                                                                                                                                                                                                                                      | 200.000,00   | Inne<br>dotacja                 | 200.000,00   | 0,00         | 200.000,00   |           |
|     |       |      | 98 | ETAP Ib – Budowa kanalizacji sanitarnej dla m. Stanowice, Stanowice lotnisko, Marcinkowice                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 855.600,55   | Budżet                          | 855.601,00   | 460.869,24   | 394.731,76   | 1.285,63  |
|     |       |      | 98 | ETAP Ib – Budowa kanalizacji sanitarnej dla m. Stanowice, Stanowice lotnisko, Marcinkowice                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.085.154,00 | Budżet<br>Ochrona<br>środowiska | 1.085.154,00 | 372.954,31   | 712.199,69   |           |
|     |       |      | 98 | ETAP Ib – Budowa kanalizacji sanitarnej dla m. Stanowice, Stanowice lotnisko, Marcinkowice                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5.105.000,00 | Inne<br>dotacja                 | 5.105.000,00 | 0,00         | 5.105.000,00 |           |
|     |       |      | 98 | ETAP Ib – Budowa kanalizacji sanitarnej dla m. Stanowice, Stanowice lotnisko, Marcinkowice                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.782.150,00 | pożyczka                        | 1.782.150,00 | 1.145.800,00 | 636.350,00   |           |
| 900 | 90095 | 6050 | 34 | Budowa sieci energetycznej niskiego napięcia i oświetlenia ulic: Parkowa i Jarzębinowa w Stanowicach                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63.106,06    | Budżet                          | 65.000,00    | 0,00         | 65.000,00    |           |
|     | 90095 | 6050 | 31 | Budowa sieci kablowej niskiego napięcia z lokalizacją złącz kablowych dla zasilania działek mieszkaniowych i przemysłowych w Stanowicach                                                                                                                                                                                                                                   | 0,00         | Budżet                          | 24.800,00    | 0,00         | 24.800,00    |           |
| 926 | 92601 | 6050 | 59 | Budowa boisk wielofunkcyjnych w Marcinkowicach w ramach programu ORLIK 2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 54.120,00    | Budżet                          | 300.000,00   | 0,00         | 300.000,00   | 54.120,00 |
|     | 92601 | 6050 | 59 | Budowa boisk wielofunkcyjnych w Marcinkowicach w ramach programu ORLIK 2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0,00         | Dotacja                         | 666.000,00   | 0,00         | 666.000,00   |           |
| 926 | 92605 | 6050 | 44 | Budowa szatni przy boisku sportowym w Osieku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 235.187,76   | Budżet                          | 234.700,00   | 235.187,76   | -487,76      |           |
|     | 92605 | 6050 | 85 | Budowa trybun na stadionie, wykonanie boisk do gier, oświetlenia i szatni w m. Gać                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 269.478,81   | Budżet                          | 275.000,00   | 3.798,90     | 271.201,10   |           |
| 926 | 92695 | 6050 | 27 | F.S. Jaczkowice – wykonanie boiska do koszykówki i siatkówki                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0,00         | Budżet                          | 17.681,00    | 0,00         | 17.681,00    |           |
|     | 92695 | 6050 | 28 | F.S. Marcinkowice – rozbudowa boiska i boiska do piłki plażowej                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0,00         | Budżet                          | 20.000,00    | 0,00         | 20.000,00    |           |
|     | 92695 | 6050 | 29 | F.S. Osiek – wykonanie ogrodzenia boiska, montaż piłkochwyków i siodełek na trybunach                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 600,00       | Budżet                          | 20.338,00    | 0,00         | 20.338,00    |           |
|     | 92695 | 6050 | 42 | F.S. Stary Otok – rozbudowa boiska – budowa wiaty (materiały i robocizna)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0,00         | Budżet                          | 5.092,00     | 0,00         | 5.092,00     |           |

|  |       |      |    |                                                                             |                      |        |                      |                     |                      |                     |
|--|-------|------|----|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
|  | 92695 | 6050 | 72 | F.S. Godzikowice – wykonanie boiska do kosza o podłożu tartanowym – II etap | 0,00                 | Budżet | 20.832,00            | 0,00                | 20.832,00            |                     |
|  |       |      |    |                                                                             | <b>18.298.692,56</b> |        | <b>19.924.637,07</b> | <b>3.666.020,36</b> | <b>16.258.616,71</b> | <b>1.132.917,83</b> |

|        |                                                                                |   |                                                       |            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------|------------|
| § 8090 | koszty emisji samorządowych papierów wartościowych oraz inne opłaty i prowizje | - | opłaty za uplasowanie i prowizje za obsługę obligacji | 5.759,11   |
| § 8110 | odsetki od samorządowych papierów wartościowych                                | - | odsetki od kredytów                                   |            |
|        |                                                                                | - | odsetki od pożyczek                                   | 324.208,56 |
|        |                                                                                | - | odsetki od obligacji                                  | 27.586,58  |

| Dział | Rozdział | §    | Nr | Nazwa zadania                                                                                           | Zaangażowanie | Środki | Plan na 2012 r. | Wykonanie  | Pozostało  | Zobowiązania |
|-------|----------|------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------|-----------------|------------|------------|--------------|
| 010   | 01010    | 6060 | 17 | Zakup odcinka sieci wodociągowej w m. Gać                                                               | 7.969,00      | Budżet | 7.969,00        | 7.969,00   | 0,00       |              |
| 400   | 40002    | 6060 | 30 | Zakup samochodu do Referatu Wodociągów i Kanalizacji                                                    | 0,00          | Budżet | 40.000,00       | 0,00       | 40.000,00  |              |
| 600   | 60004    | 6060 | 25 | Zakup wiaty przystankowej w Jankowicach                                                                 | 3.567,00      | budżet | 3.567,00        | 3.567,00   | 0,00       |              |
| 700   | 70004    | 6060 | 02 | Zakup pieca c.o.                                                                                        | 0,00          | Budżet | 6.000,00        | 0,00       | 6.000,00   |              |
| 700   | 70005    | 6060 | 04 | Nabycie nieruchomości pod przepompownię                                                                 | 0,00          | Budżet | 60.000,00       | 0,00       | 60.000,00  |              |
| 700   | 70005    | 6060 | 24 | Zakup nieruchomości w Jankowicach w granicach działki nr 164/1 o pow. 0,0247 ha przeznaczonej pod drogę | 13.654,00     | Budżet | 13.654,00       | 13.654,00  | 0,00       |              |
| 750   | 75023    | 6060 | 15 | Zakup samochodu służbowego                                                                              | 151.800,00    | Budżet | 151.800,00      | 151.800,00 | 0,00       |              |
| 750   | 75023    | 6060 | 03 | Zestawy komputerowe – 5 szt.                                                                            | 18.757,50     | Budżet | 20.000,00       | 0,00       | 20.000,00  |              |
| 754   | 75412    | 6060 | 05 | F.S. Owczary – zakup wozu pożarniczego dla OSP Owczary – dofinansowanie                                 | 0,00          | Budżet | 8.000,00        | 0,00       | 8.000,00   |              |
| 754   | 75412    | 6060 | 06 | Zakup samochodu pożarniczego dla OSP Owczary                                                            | 0,00          | Budżet | 36.000,00       | 0,00       | 36.000,00  |              |
| 754   | 75412    | 6060 | 07 | Zakup samochodu pożarniczego dla OSP Siedlec                                                            | 0,00          | Budżet | 200.000,00      | 0,00       | 200.000,00 |              |
| 754   | 75412    | 6060 | 21 | Zakup drabiny pożarniczej                                                                               | 4.979,88      | Budżet | 5.000,00        | 4.979,88   | 20,12      |              |
| 754   | 75416    | 6060 | 08 | Zestaw komputerowy                                                                                      | 0,00          | Budżet | 4.000,00        | 0,00       | 4.000,00   |              |
| 754   | 75421    | 6060 | 09 | Zakup agregatu prądotwórczego                                                                           | 0,00          | Budżet | 6.000,00        | 0,00       | 6.000,00   |              |
| 900   | 90001    | 6060 | 10 | Zakup pompy z osprzętem do przepompowni                                                                 | 0,00          | Budżet | 7.000,00        | 0,00       | 7.000,00   |              |
| 900   | 90001    | 6060 | 22 | Zakup urządzenia do lokalizacji przyłączy kanalizacyjnych                                               | 9.406,43      | budżet | 11.000,00       | 9.406,43   | 1.593,57   |              |
| 900   | 90001    | 6060 | 23 | Zakup agregatu prądotwórczego                                                                           | 0,00          | budżet | 4.000,00        | 0,00       | 4.000,00   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 11 | F.S. Stary Otok – zakup kosiarki rotacyjnej                                                             | 0,00          | Budżet | 3.500,00        | 0,00       | 3.500,00   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 13 | F.S. Ścinawa Polska – zakup kosiarki-traktorka i mater. eksploatacyjnych                                | 10.499,00     | Budżet | 10.499,00       | 10.499,00  | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 14 | F.S. Godzikowice – zakup pawilonu namiotowego rekreacyjno-biesiadnego                                   | 4.000,00      | Budżet | 4.000,00        | 4.000,00   | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 18 | F.S. Jankowice Małe – zakup kosiarki spalinowej samojezdnej z częściami zamiennymi                      | 7.590,00      | Budżet | 7.648,00        | 7.590,00   | 58,00      |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 12 | F.S. Miłonów – zakup wiaty rekreacyjno-biesiadnej                                                       | 6.506,00      | Budżet | 6.506,00        | 6.506,00   | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 28 | F.S. Stanowice – zakup zestawu sprawnościowego                                                          | 0,00          | Budżet | 5.424,50        | 0,00       | 5.424,50   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 29 | F.S. Stanowice – zakup zjazdu linowego                                                                  | 0,00          | Budżet | 8.302,50        | 0,00       | 8.302,50   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 16 | F.S. Niemil – zakup kosiarki spalinowej – samojezdnej z wyposażeniem                                    | 10.000,00     | Budżet | 10.000,00       | 10.000,00  | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 16 | Zakup kosiarki spalinowej – samojezdnej z wyposażeniem do Niemila                                       | 499,00        | Budżet | 499,00          | 499,00     | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 20 | Zakup kosiarki-traktorka dla sołectwa Sobocisko                                                         | 10.499,00     | Budżet | 12.000,00       | 10.499,00  | 1.501,00   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 26 | Zakup karuzeli dla sołectwa Psary                                                                       | 0,00          | Budżet | 5.500,00        | 0,00       | 5.500,00   |              |
| 900   | 90095    | 6060 | 27 | F.S. Psary – zakup zestawu zabawowego „Michaś” na plac zabaw                                            | 5.965,00      | budżet | 5.965,00        | 5.965,00   | 0,00       |              |
| 900   | 90095    | 6060 |    | F.S. Gaj Oł. – zakup zestawu zabawowego „Jakub”                                                         | 0,00          | Budżet | 9.390,00        | 0,00       | 9.390,00   |              |

|     |       |      |    |                                                                      |                   |        |                   |                   |                   |  |
|-----|-------|------|----|----------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| 900 | 90095 | 6060 |    | F.S. Janików – zakup zestawu zabawowego Standard Miller              | 0,00              | Budżet | 7.111,00          | 0,00              | 7.111,00          |  |
| 900 | 90095 | 6060 |    | F.S. Niwnik - zakup zestawu sprawnościowego „Michaś”                 | 0,00              | Budżet | 5.290,00          | 0,00              | 5.290,00          |  |
| 900 | 90095 | 6060 |    | F.S. Sobocisko – zakup zjeżdżalni dmuchanej                          | 0,00              | Budżet | 6.414,00          | 0,00              | 6.414,00          |  |
| 900 | 90095 | 6060 |    | F.S. Ścinawa – zakup zestawu zabawowego „Karolina”                   | 0,00              | Budżet | 8.348,00          | 0,00              | 8.348,00          |  |
| 900 | 90095 | 6060 |    | F.S. Drzemlikowice – zakup zestawu zabawowego bąk GT-0600            | 0,00              | Budżet | 8.000,00          | 0,00              | 8.000,00          |  |
| 900 | 90095 | 6060 |    | Zakup zestawu zabawowego bąk GT-0600                                 | 0,00              | Budżet | 1.200,00          | 0,00              | 1.200,00          |  |
| 921 | 92109 | 6060 | 19 | F.S. Siedlce – zakup klimatyzatorów z montażem w świetlicy wiejskiej | 0,00              | Budżet | 9.000,00          | 0,00              | 9.000,00          |  |
| 921 | 92109 | 6060 | 31 | Zakup pawilonu spełniającego rolę świetlicy w m. Lizawice            | 0,00              | Budżet | 240.000,00        | 0,00              | 240.000,00        |  |
|     |       |      |    |                                                                      | <b>265.691,81</b> |        | <b>958.587,00</b> | <b>246.934,31</b> | <b>711.652,69</b> |  |

WÓJT  
GMINY OLAWA  
  
Jan Kownacki